

**Совет Безопасности**

Distr.: General
4 August 2014
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 2127 (2013)
по Центральноафриканской Республике**

**Вербальная нота Постоянного представительства
Соединенного Королевства Великобритании и Северной
Ирландии при Организации Объединенных Наций
от 1 августа 2014 года на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2127 (2013), и имеет честь представить в соответствии с пунктом 42 резолюции 2134 (2014) свой доклад о мерах, принятых правительством Соединенного Королевства в целях осуществления пункта 54 резолюции 2127 (2013) и пунктов 30 и 32 резолюции 2134 (2014) (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Соединенного Королевства
Великобритании и Северной Ирландии
при Организации Объединенных Наций от 1 августа
2014 года на имя Председателя Комитета**

**Доклад Соединенного Королевства об осуществлении
резолюций 2127 (2013) и 2134 (2014) Совета Безопасности**

Правовой контекст

Положения резолюций Совета Безопасности инкорпорируются в национальное право государств — членов Европейского союза с помощью решений и постановлений Европейского совета, которые имеют прямое правовое действие в каждом из государств-членов. Кроме того, Европейский совет может самостоятельно принимать решения о включении в санкционный перечень лиц, которые не были включены в аналогичный перечень Организации Объединенных Наций, вместе с тем эти решения и перечни имеют силу лишь на территории Европейского союза.

5 декабря 2013 года в своей резолюции 2127 (2013) Совета Безопасности ввел оружейное эмбарго. 28 января 2014 года в резолюции 2134 (2014) Совет Безопасности ввел в действие механизмы «замораживания активов» и «запрета на поездки»; однако на тот момент физических или юридических лиц, подпавших под санкции, не было. 10 мая указанные меры были применены в отношении Франсуа Бозизе, Нуреддина Адама и Леви Якете за их роль в подрыве мира, безопасности и стабильности в Центральноафриканской Республике. Оружейное эмбарго было первоначально введено Европейским союзом на основе решения Совета 2013/798/CFSP 23 декабря 2013 года, а впоследствии подкреплено решением Совета 2014/125/CFSP 10 марта 2014 года. Решением Совета были также введены меры по «замораживанию активов» и «запрету на поездки», содержащиеся в резолюции 2134 (2014) Совета Безопасности. 10 марта 2014 года Европейский союз принял постановление Совета № 224/2014 в целях полного осуществления оружейного эмбарго и мер по «замораживанию активов» и «запрету на поездки» в законодательстве Европейского союза. Три перечня Организации Объединенных Наций были включены в законодательство Европейского союза на основе имплементационного решения Совета 2014/382/CFSP и имплементационного постановления Совета № 691/2014 23 июня 2014 года.

Помимо включения Европейским союзом предусмотренных Организацией Объединенных Наций мер в законодательства государств — членов Европейского союза Соединенное Королевство подготовило свой проект закона об осуществлении санкционных мер в отношении уголовно наказуемых деяний по внутреннему праву в Соединенном Королевстве и заморских территориях. Соединенное Королевство подготавливает также проект внутреннего закона о контроле за экспортом вооружений.

Привлечение к ответственности за уголовные правонарушения, связанные с нарушением финансовых санкций, изложенных в постановлениях Европейского союза, осуществляется на основе внутреннего закона в виде постановлений о финансовых санкциях. Такие постановления на основании внутреннего права подготавливаются Казначейством Ее Величества, которое приняло нормативно-правовой акт Соединенного Королевства № 587 (2014) для обеспечения надлежащей юрисдикции для постановления Совета Европейского союза № 224/2014.

Министерство по делам бизнеса, инноваций и квалифицированных кадров отвечает за осуществление существующих на национальном уровне и в Европейском союзе комплексных мер контроля за экспортом и торговлей вооружениями и другими товарами, контролируемые в стратегических целях. Такие меры контроля содержатся в разных национальных юридических документах Европейского союза, а именно в Указе об экспортном контроле 2008 года (с внесенными в него поправками), Постановлении Европейского союза о товарах двойного назначения (постановление Совета (Европейского совета) 428/2009), Постановлении Европейского союза о пытках (постановление Совета № 1236/2005) и Указе о радиоактивных источниках (контроле над ними) 2006 года.

Соединенное Королевство обязано осуществлять резолюции Совета Безопасности в заморских территориях Соединенного Королевства, которые находятся вне юрисдикции Европейского союза. Министерство иностранных дел и по делам Содружества включило меры в отношении оружейного эмбарго, «замораживания активов» и «запрета на поездки», предусмотренные резолюциями 2127 (2013) и 2134 (2014), в законодательство заморских территорий на основе нормативно-правового акта № 1368 (2014); это не касается Бермудских Островов, где предусмотренные Европейским союзом санкции применяются на основе отдельного законодательства, и Гибралтара, где такие меры осуществляются на основе постановления Совета № 224/2014 и дополнительного местного законодательства.

Запрещенные товары, предметы и техническая помощь

В пункте 54 резолюции 2127 (2013) Совет Безопасности постановил, что «все государства-члены должны незамедлительно принять необходимые меры к недопущению прямой или косвенной поставки, продажи или передаче Центральноафриканской Республике с их территории или через их территорию, либо их гражданами, либо с использованием морских или воздушных судов под их флагом вооружений и связанных с ними материальных средств всех типов, включая оружие и боеприпасы, военные машины и технику, полувоенное снаряжение и запасные части к ним, а также технической помощи, обучения, финансовой и иной помощи, связанной с военной деятельностью или с предоставлением, техобслуживанием или использованием любых вооружений и связанных с ними материальных средств, включая предоставление вооруженного наемного персонала, независимо от страны происхождения».

Указ 2008 года об экспортном контроле запрещает экспортировать из Соединенного Королевства куда бы то ни было оружие и иную военную технику и военные технологии без письменного разрешения, представляющего собой лицензию, выдаваемую министром по делам бизнеса, инноваций и квалифицированных кадров. Кроме того, Центральноафриканская Республика определена как «запрещенное место назначения» для целей применяемых Соединенным Королевством мер по контролю за брокерской деятельностью в отношении военной продукции. Таким образом, любому физическому лицу в Соединенном Королевстве запрещено осуществлять какие-либо операции, призванные способствовать поставке или доставке военной продукции из любой третьей страны в Центральноафриканскую Республику, независимо от того, в каком уголке мира эта операция осуществляется, если только на это не получено письменного разрешения в виде лицензии, выданной соответствующим министром.

Все просьбы о выдаче лицензий на осуществление экспортных или брокерских операций с контролируруемыми товарами или на оказание связанных с этим услуг оцениваются на индивидуальной основе в свете сводных национальных критериев и критериев Европейского союза, касающихся лицензирования экспорта вооружений. Если просьбы не соответствуют хотя бы одному из этих критериев, лицензия не выдается. В частности, критерий 1 касается международных обязательств и обязанностей Соединенного Королевства в сфере контроля над вооружениями.

Любое воздушное судно, не подпадающее под юрисдикцию Европейского союза и осуществляющее полеты в Соединенное Королевство или из него, должно получить на это явно выраженное разрешение от министра транспорта, который, при необходимости, может отозвать разрешение, приостановить его действие или внести в него изменения. Кроме того, если зарегистрированное в Европейском союзе воздушное судно осуществляет посадку на территории Соединенного Королевства или осуществляет взлет с этой территории, а затем направляется в точку, расположенную за пределами Европейского союза, то и ему требуется такое разрешение. Требование о получении такого разрешения от министра транспорта будет выполнять роль инструмента, позволяющего Соединенному Королевству успешно выполнять обязанность, вытекающую из резолюции 2127 (2013).

Закон 1995 года о торговом судоходстве предусматривает возможность досмотра любого судна, находящегося в водах Соединенного Королевства. Любое лицо, препятствующее проведению Управлением по морским вопросам и береговой охране инспекции в порту Соединенного Королевства, подлежит аресту полицией.

Экспорт и импорт контролируемых товаров без получения надлежащей лицензии являются уголовным преступлением согласно Закону 1979 года о Таможенном и акцизном управлении; осуществление брокерских операций с военной продукцией без получения надлежащей лицензии является уголовным преступлением согласно Указу 2008 года об экспортном контроле. В качестве максимального наказания за оба преступления установлены лишение свободы на 10 лет и штраф, размер которого не ограничен. Королевская служба доходов

и таможенных сборов отвечает за обеспечение контроля и расследование возможных или фактических нарушений. Королевская служба уголовного преследования обеспечивает привлечение к судебной ответственности за нарушение мер контроля.

Министерство по делам бизнеса, инноваций и квалифицированных кадров обеспечивает экспортеров, торговцев и посредников всеобъемлющей информацией о санкциях и экспортном контроле, используя для этого свой веб-сайт, уведомления, направляемые экспортерам, семинары и учебные курсы, а также тесно взаимодействует со структурами, способствующими развитию торговли и соответствующими торговыми ассоциациями. Министерство по делам бизнеса, инноваций и квалифицированных кадров предоставляет также консультативные услуги компаниям и отдельным лицам, которые хотели бы знать, не подпадает ли осуществляемая ими деятельность под какие-либо запреты или ограничения.

Запрет на поездки

В пункте 30 резолюции 2134 (2014) Совет Безопасности постановил, что все государства-члены должны принять необходимые меры для недопущения въезда на их территорию или транзита через нее физических лиц, указанных Комитетом, учрежденным во исполнение пункта 57 резолюции 2127 (2013), при том условии, что ничто в настоящем пункте не обязывает государство отказывать во въезде на свою территорию своим собственным гражданам.

Соединенное Королевство осуществляет элементы ограничений на поездки в рамках санкций Организации Объединенных Наций и Европейского союза на основе определения согласно статье 8В Закона об иммиграции 1971 года (с внесенными в него поправками). Статья 8В Закона 1971 года предусматривает отмену имеющегося у лица, в отношении которого действуют ограничительные меры Организации Объединенных Наций или Европейского союза, любого действующего разрешения на въезд или пребывание в Соединенном Королевстве и запрещение ему въезда в Соединенное Королевство. Кроме того, хотя в этом случае это не применимо, отменяется любое разрешение на пребывание любого лица, которое уже находится в Соединенном Королевстве, за исключением тех случаев, когда международным обязательством Соединенное Королевство не может сделать этого, и принимаются меры с целью отправки такого лица в его страну происхождения.

После применения к трем лицам из Центральноафриканской Республики мер по «запрету на поездки» в контрольные списки Соединенного Королевства была включена обновленная информация о них для обеспечения запрета на их въезд в Соединенное Королевство или транзитный проезд через него.

Замораживание финансовых активов

В пункте 32 резолюции 2134 (2014) Совет Безопасности постановил, что государства-члены «должны незамедлительно заморозить все денежные средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы, которые имеются на их территории и находятся, прямо или косвенно, в собственности или под контролем физических или юридических лиц, указанных Комитетом, учрежденным во исполнение пункта 57 резолюции 2127 (2013), либо физических или юридических лиц, действующих от их имени или по их указанию, либо

юридических лиц, которые находятся в их собственности или под их контролем, и постановил далее, что все государства-члены должны обеспечить, чтобы никто из их граждан или любых физических или юридических лиц на их территории не предоставлял никаких денежных средств, финансовых активов или экономических ресурсов физическим или юридическим лицам, указанным Комитетом, либо в их пользу».

12 марта 2014 года Казначейство Ее Величества направило уведомление финансовому сектору Соединенного Королевства, особо указав на меры по «замораживанию активов», включенные в законы государств — членов Европейского союза на основе постановления Совета № 224/2014 от 11 марта 2014 года.

25 июня 2014 года было опубликовано еще одно уведомление, в котором финансовому сектору Соединенного Королевства было поручено проверять, владеют ли какими-либо счетами или финансовыми активами три включенных в санкционные списки лица, подпадающие под имплементационное постановление Совета № 691/2014, в соответствии с которым были внесены поправки в приложение 1 постановления Совета 224/2014 для отражения перечня Организации Объединенных Наций, введенного в соответствии с резолюцией 2134 (2014). В уведомлении далее предусматривается, что финансовый сектор Соединенного Королевства должен заморозить любые финансовые активы, если они действительно выявлены после завершения таких проверок. И, наконец, в уведомлении подчеркивается, что финансовый сектор Соединенного Королевства должен воздерживаться от ведения бизнеса с перечисленными в списках лицами и что Казначейство Ее Величества необходимо уведомлять о любой информации, касающейся выполнения Соединенным Королевством обязательств по «замораживанию активов» Центральноафриканской Республики. В уведомлении представлена соответствующая контактная информация Казначейства Ее Величества в целях содействия поддержанию контактов с финансовым сектором Соединенного Королевства по вопросам и запросам, касающимся осуществления мер по «замораживанию активов».

Казначейство Ее Величества ввело уголовные санкции за нарушения мер по «замораживанию активов» на основе нормативно-правового акта № 587 (2014); наказание за случаи нарушения может предусматривать тюремное заключение на срок до 2 лет, штраф или и то, и другое.